

Alphabet : Prononciation et Orthographe

○ L'alphabet espagnol

Il se compose de 29 lettres :

Lettres					
A	a	« a »	N	n	« ene »
B	b	« be »	Ñ	ñ	« eñe »
C	c	« ce »	O	o	« o »
CH	ch	« che »	P	p	« pe »
D	d	« de »	Q	q	« cu »
E	e	« e »	R	r	« erre »
F	f	« fe »	S	s	« ese »
G	g	« ge »	T	t	« te »
H	h	« hache »	U	u	« u »
I	l	« i »	V	v	« ve » - « uve »
J	j	« jota »	W	w	« uve doble » (langue étrangère)
K	k	« ka »	X	x	« equis »
L	l	« ele »	Y	y	« i griega »
LL	ll	« elle »	Z	z	« ceta »
M	m	« eme »			



Les lettres sont du féminin : la a, la be et elles admettent le pluriel : las bes, las ies.

○ Les voyelles

A, a	correspond au « a » français ouvert	Papa, lata
E, e	se prononce « é » (n'a jamais le son du « e » muet français)	Tele, cheque
I, i	même son qu'en français	Chico, pijo
O, o	même son qu'en français	Poco, loco
U, u	se prononce « ou » (le son « u » français n'existe pas)	Cutis, tribu
Y, y	se prononce « i ». C'est une semi-consonne	Yerma, ley

○ Les diphtongues

On appelle diphtongue la combinaison d'une voyelle forte (a, e, o) avec une voyelle faible (i, u), ou de deux voyelles faibles.

- **Diphtongue tonique** : la voyelle forte domine → **nieve, cuadro, aire**
Si les deux voyelles sont faibles, la deuxième domine → **jesuita, diurno.**
- **Diphtongue atone** : même intensité pour les deux voyelles → **barrio, limpio, familia.**



La diphtongue est brisée si la voyelle faible est accentuée (deux syllabes : c'est un hiatus) → **maiz, pais, día.**

○ Les consonnes

B et V	se prononcent de la même manière, proche du « b » français	Vino, bici
C et Q	C se prononce comme le c français devant a, o, u Q suivi de u comme en français et même prononciation	Comer, Cuba, Quizá, queso
C et Z	C devant e et i, ainsi que Z devant a, e, i, o = « the » anglais	Zapato, caza, Ciruela
CH	se prononce « tch »	Chocolate
D	même prononciation qu'en français, sauf à la fin des mots, il se prononce à peine	Ciudadanía, Edad
G	même prononciation qu'en français devant a, o, u même prononciation pour le groupe -gu devant e et i on conserve le son « u » devant -gu, si le u porte un tréma	Gafas, gusto, Águila, guapo, Lingüística, Ambigüedad
G et J	devant e et i, le G a un son guttural sourd (ch allemand) même son pour le J devant a, e, i, o, u	Gerona, ágil, Rojo, jardín
LL	son mouillé du mot français million	Valle, llama
Ñ	correspond au français « gn » (le signe ~ s'appelle tilde)	Caña, año
R RR et R initial	se prononce du bout de la langue (proche du l) se prononcent roulés (plusieurs vibrations)	Pera, oro, Borrador, rey, Rosa
S	Se prononce toujours comme « ss »	Casa, rosal
X	Se prononce toujours « css »	Examen, éxito, extraer



Consonnes doubles : CC – RR – LL (lettre particulière) – NN
(pensez au prénom **CaRoLiNa**) → **acción, innovación, perro, llanura**



Exercices

1. Exercices d'entraînement

a. Épeler les mots suivant l'exemple.

Exemple : KIWI → « ka » - « i » - « uve doble » - « i »

1. JOVEN
2. ZUMO
3. SUELO
4. VAQUERO
5. YEGUA
6. ZAPATO
7. WATER
8. ABRAZO
9. SEÑAL
10. YOGUR

b. Souligner dans les mots proposés la syllabe où se trouve la diphtongue tonique s'il y a lieu comme dans l'exemple.

Exemple : viernes → viernes

- | | |
|-------------|-------------|
| 1. huevo | 6. farmacia |
| 2. almuerzo | 7. correo |
| 3. geranio | 8. ciruela |
| 4. nieve | 9. historia |
| 5. merienda | 10. familia |

2. Thème grammatical

Traduire les phrases suivantes. Écrire en toutes lettres les chiffres. Ne pas oublier d'indiquer l'accent à l'écrit.

1. La neige continue de tomber depuis plusieurs jours.
2. La pharmacie la plus proche se trouve rue de la Cigogne.
3. Une personne bilingue manie deux langues à la fois.
4. Guadalajara se trouve dans la province de Castille la Manche.
5. N'éteins pas encore la lumière !
6. Le théâtre se situe à peine à six cents mètres d'ici.
7. C'est une personne très spéciale pour moi.
8. Je dois finir ce travail pour mercredi prochain.
9. Le cadre que tu m'as offert hier, je l'ai déjà accroché dans ma chambre.
10. Ils ont l'habitude de partir en vacances au mois de juin.

3. QCM. Entourez la bonne réponse

1. ¿Qué verbo no diptonga?
a. rogar
b. soler
c. esconder
d. volver
2. ¿Qué palabra se compone de un diptongo tónico?
a. colegio
b. pimienta
c. remedio
d. limpio
3. ¿Qué verbo diptonga?
a. descender
b. disgustar
c. depender
d. robar
4. ¿En qué palabra no se encuentra el hiato?
a. panadería
b. farmacia
c. policía
d. grúa
5. ¿Qué palabra tiene el mayor número de sílabas?
a. martes
b. nueces
c. pasión
d. diario
6. ¿En qué palabra se encuentra el hiato?
a. piedra
b. puerta
c. púa
d. sueño
7. ¿Qué palabra tiene el menor número de sílabas?
a. día
b. dio
c. púa
d. proa
8. ¿Qué palabra está mal acentuada?
a. jóvenes
b. regímenes
c. caracteres
d. guardaría
9. ¿Qué verbo diptonga?
a. descansar
b. jugar
c. disgustar
d. preguntar
10. ¿Qué verbo no tiene una modificación ortográfica al conjugarlo?
a. tocar
b. matar
c. pagar
d. llegar

Accentuation

Tous les mots espagnols portent un accent tonique, accent d'intensité sur une syllabe.

+ Règles

Règle 1 : Tout mot terminé par -N, -S ou voyelle est accentué sur l'avant-dernière syllabe ; c'est un **PAROXYTON** (palabra llana)

___ / ___ / ___ -N, -S ou voyelle
**

el **niño**, el **plato**, la **rana**
los **hombres**, los **chicos**
los **papeles**, el **informe**

Règle 2 : Tout mot terminé par une consonne autre que -N ou -S est accentué sur la dernière syllabe ; c'est un **OXYTON** (palabra aguda)

___ / ___ / ___ -consonne (sauf -N, -S)
**

el **motor**, el **licor**
la **pared**, el **profesor**
Madrid, la **facultad**

! Tous mots n'obéissant pas à ces deux règles portent un **ACCENT ÉCRIT** sur la syllabe tonique : la **catástrofe**, el **médico**, el **inglés**, el **compás**, **después**.

+ Remarques

+ Les mots accentués sur l'avant-avant-dernière (antépénultième) syllabe portent tous un accent écrit ; ce sont des **PROPARGOXYTONS** (palabras esdrújulas)

- La **página**, el **ejército**, el **bolígrafo**, los **jóvenes**, una **esdrújula**

+ L'accent tonique ne se déplace jamais sur un mot.

- El **padre** → los **padres**
- El **joven** → los **jóvenes**
- La **región** → las **regiones**

! **Exceptions** :

- El **carácter** → los **caracteres**
- El **régimen** → los **regímenes**

+ Lors de l'addition de pronoms personnels enclitiques à une forme verbale (infinitif, gérondif, impératif d'ordre) la place de l'accent reste inchangée.

- **Comprar** → **comprarlo** → **comprárselo**
- **Pidiendo** → **pidiéndole** → **pidiéndoselo**
- **Cuenta** → **Cuéntalo** → **Cuéntamelo**

+ L'accent écrit sert également à distinguer la nature grammaticale de certains homonymes.

Sans accent		Avec accent	
Si	conjonction	Sí	affirmation
El	article	Él	pronom personnel
Mi	possessif	Mí	pronom personnel
Tu	possessif	Tú	pronom personnel
Se	pronom réfléchi	Sé	verbe saber ou ser
De	préposition	Dé	verbe dar
Te	pronom personnel	Té	thé
Este, esta	adjectif démonstratif	Éste, ésta	pronom démonstratif
Ese, esa	adjectif démonstratif	Ése, ésa	pronom démonstratif
Aun	même	Aún	encore
He	verbe hacer	¡Hé !	interjection
Mas	mais	Más	plus
Solo	seul	Sólo	seulement



Tous les mots interrogatifs et exclamatifs portent un accent écrit :
¿Qué? ¡Qué !, ¿Cómo? ¡Cómo !, ¿Cuánto?, ¿Cuándo?, ¿Dónde?



Exercices

1. Exercices d'entraînement

a. Compléter en écrivant ou non un accent tonique sur les mots suivants.

Suelo	farmacia	generacion	logico	coliflor
arbol	pasaporte	cuadro	escalofrio	corpulento
crystal	economia	fragancia	palido	rapidamente
picardia	politica	Andalucia	jamon	frecuencia
leccion	rapido	frances	profesor	oir
huevo	meticuloso	tradiciones	lunes	veintidos
joven	geografo	cuaderno	articulo	folio
miel	mecanico	cortes	huella	lio
reloj	facil	japon	parabola	mentiroso
nieve	periodico	gramatica	parentesis	maravilla
ridiculo	jueves	raton	tesis	simbolo
compas	niebla	impuestos	huerfano	sentido
ilusion	lluvia	libreta	sabana	significado
sabado	judia	despues	ejercicio	region
dia	genero	tambien	gimnasia	pantalon
medico	muchacho	entonces	caer	
reuma	jovenes	teclado	estupendo	
dolor	juventud	razon	estilo	
raiz	libertad	verdadero	rebelion	

b. Compléter en accentuant graphiquement les phrases suivantes.

1. No se si este boligrafo es tuyo o mio.
2. Las palabras proparoxitonas tambien son llamadas esdrújulas.
3. Me sento muy bien dormir de un tiron hasta el dia siguiente.
4. Saco el numero uno en la oposicion.
5. Despues de su enfermedad Maria se sintio muy debil.
6. La pelicula recién estrenada ha tenido mucho exito.
7. Jose es profesor de ciencias economicas en Jaen.
8. La Alhambra representa un magnifico palacio arabe.
9. El apostol Santiago es el Santo Patron de España.
10. Aquella es la farmacia de que te hable.

2. Thème grammatical

Traduire les phrases suivantes. Écrire en toutes lettres les chiffres. Ne pas oublier d'indiquer l'accent à l'écrit.

1. Je ne sais pas comment lui dire la vérité.
2. Je n'arrive pas à comprendre comment il l'a su avant toi.
3. Mercredi prochain tu iras visiter l'Andalousie.
4. Dis-le-lui rapidement avant qu'il l'apprenne par une tierce personne.

5. C'est une région magnifique, que tu aimeras beaucoup.
6. Après quinze jours de vacances j'avais envie de rentrer chez moi.
7. Je ne comprends pas pourquoi tu la défends toujours devant moi.
8. Je n'aime pas ce melon, je préfère l'autre.
9. C'est en appelant que tu pourras avoir de ses nouvelles.
10. Prête-moi ton livre de grammaire.

3. QCM. Entourez la bonne réponse

1. No vendrán.
 a. sé / cuándo
 b. se / cuantos
 c. se / cuándo
 d. sé / cuánto
2. ... quisieras se lo ...
 a. Si / regalaras
 b. Sí / regalaría
 c. Si / regalarías
 d. Si / regalases
3. ... vengas te lo ...
 a. En cuanto / explicará
 b. Cuando / explicara
 c. Cuando / explicó
 d. Cuanto / explicará
4. El subjuntivo imperfecto de prestar a la tercera persona es :
 a. Preste
 b. Prestaría
 c. Prestara
 d. Prestará
5. Este ... nunca te ...
 a. médico / sanara
 b. medico / sanase
 c. médico / sanaras
 d. médico / sanará
6. ..., hazlo por ...
 a. Pídeselo / mi
 b. Pídeselo / mí
 c. Pídeselo / usted
 d. Pídeselo / el
7. Como ... es el abrigo del que te ...
 a. este / hablé
 b. éste / hablé
 c. esté / hablé
 d. este / hablé
8. La tercera persona del singular del verbo caminar en futuro es :
 a. Caminara
 b. Caminaría
 c. Caminase
 d. Caminará
9. Mañana años.
 a. cumpliera / veintitrés
 b. cumpliese / veintitrés
 c. cumplió / veinte y tres
 d. tendrá / veintitrés
10. Si te ... así es para que ...
 a. hable / cambiaras
 b. habla / cambiaras
 c. hablé / cambiaras
 d. hablé / cambiarás